



إرشادات وشروط المشاركة

يتم تنظيم مسابقة المحكمة السورية لمنطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية (يشار إليها فيما يلي باسم "المسابقة") من قبل أمانة منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية بالشراكة مع مركز السياسات التجارية الأفريقية التابع للجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأفريقيا، والمجلس الاستشاري للشباب القاري المستقل المعني بمنطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية وكلية الحقوق (UPSA Law School)، غانا (يشار إليها فيما يلي - "اللجنة المنظمة"). واللجنة المنظمة مسؤولة عن إدارة وتنظيم وتنفيذ المسابقة.

وسيتم استضافة الجولات الشفهية الإقليمية لمسابقة المحكمة السورية لمنطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية في الجامعات المضيفة الإقليمية المتفق عليها، وسيتم استضافة الجولات الشفهية القارية للمسابقة في أكرا، غانا.

الممارسة الأكاديمية والمهنية

إن قضية المنافسة في المحكمة السورية هي قضية افتراضية بحتة ولا تشير إلى أي دولة عضو حقيقية، ويرجى التعامل معها على هذا النحو. ويجب على الطلاب تجنب الإشارة الفعلية إلى الدول الأعضاء الحقيقية إلا عند الاستشهاد والإشارة إلى السوابق القضائية القائمة.

الإدارة

ستعطي أمانة منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية جميع التكاليف المتعلقة بالسفر والإقامة والجوانب الإدارية للمسابقة. وستدعم الأمانة العامة جميع الفرق من خلال توفير النقل البري المحلي والوجبات طوال الجولات الشفهية الإقليمية والجولات الشفهية النهائية للمسابقة.

ينبغي اتخاذ الاحتياطات العادية المطبقة على السفر الدولي. ولا ينبغي وضع الأشياء الثمينة، وخاصة التذكارية، في أمتعة تسجيل الوصول لأن شركات الطيران تفقدتها أحياناً. وبدلاً من ذلك، ينبغي الاحتفاظ بها في حقائب اليد. يُنصح بشدة بترك نسخة من الصفحات المهمة لجوازات سفرك في بلدك الأصلي وفي غرفتك في الملتقى في حالة فقدان النسخ الأصلية.

وسيساعد المنظمون في تسهيل الوصول إلى الرعاية الطبية عند الحاجة، ولكن لا يمكنهم تحمل مسؤولية هذه التكاليف. وتقع على عاتق المشاركين والمؤسسات المشاركة التأكد من حصولهم على التأمين الطبي مسبقاً أو لديهم خطط أخرى لتغطية هذه التكاليف. وتشجع اللجنة المنظمة المشاركين على الحصول على التأمين الطبي من أجل راحة البال وتجنب المشكلات

المحتملة المتعلقة بالحصول على الرعاية الصحية أثناء المنافسة. ويُنصح بالسفر ومعك بعض الأدوية مثل حبوب الإسهال ومسكنات الألم.

هيكل المسابقة:

سيتم تنظيم المسابقة وفقاً للشكل التالي: ستسبق الجولات التذكارية المكتوبة الجولات الشفهية الإقليمية. وستأهل الفرق الأفضل أداءً إلى الجولات الشفهية القارية.

اللغة

اللغات المشاركة في المسابقة هي العربية والإنجليزية والفرنسية والبرتغالية.

القضية والجدول الزمنية:

تم إرفاق القضية وتعميمها مع الدعوة للتسجيل في مسابقة المحكمة السورية الافتتاحية لمنطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية. وسيتم تطبيق نفس الحالة طوال المسابقة بأكملها.

يُسمح للفرق بإرسال خمسة أسئلة توضيحية كحد أقصى إلى مؤلفي القضية خلال الوقت المحدد ضمن "الجدول الزمني" أدناه.

الجدول الزمني :

يجب تقديم الأسئلة التوضيحية إلى معدي القضية بحلول 1 أبريل 2024 قبل الساعة 23:59 بتوقيت غرينتش.

(Word مع تضمين نسخة بصيغة) pdf يجب على كل فريق أن يرسل نسخة إلكترونية من المذكرات المكتوبة بصيغة مع سطر AfCFTA-MCC@au-afcfta.org بحلول 17 مايو 2024 قبل الساعة 23:59 بتوقيت غرينتش إلى الموضوع "المذكرات المكتوبة لمسابقة المحكمة السورية للمحاكم الأفريقية". المذكرات المكتوبة المقدمة بعد الموعد النهائي ستحصل على ثلاث نقاط من أجل اليوم الأول من التأخير وخمس نقاط كل يوم عن كل يوم لاحق. ولن يتم منح أي تمديد فيما يتعلق بالموعد النهائي.

سيتم تنظيم المسابقة وفقاً للشكل التالي: ستسبق الجولات التذكارية المكتوبة الجولات الشفهية الإقليمية. وستسبق الجولات الشفهية الإقليمية الجولات الشفهية القارية.

مذكرات مكتوبة

يجب أن تلتزم جميع المذكرات المكتوبة المقدمة لجميع أغراض المسابقة بقواعد المسابقة بشكل صارم. ويجب على الطلاب (المتحدثين) إجراء جميع الأبحاث وصياغة التقديمات المكتوبة بأنفسهم، والمساعدة من أي شخص ليس عضوًا طالبًا في الفريق محظورة وستؤدي إلى فقدان الأهلية. ويجب على الفرق إيداع تقديمين مكتوبين، أحدهما نيابة عن الدولة المشتكية والآخر نيابة عن الدولة المدعى عليها. وسيتم حساب متوسط الدرجات التي تم الحصول عليها لمقدم الشكوى ولطلبات المدعى عليه لتحديد النتيجة الإجمالية للمذكرات المكتوبة. وتمثل المذكرات المكتوبة 30٪ من النتيجة النهائية. ويجب أن تتأهل الفرق العشرة الحاصلة على أعلى الدرجات التذكارية المكتوبة لكل منطقة جغرافية إلى الجولات الشفهية الإقليمية التي ستعقد في الجامعات المضيفة الإقليمية. وهذا يعني أنه سيتم تمثيل عشر مؤسسات في الجولات الشفهية الإقليمية.

الفريقان الحاصلان على أعلى الدرجات من كل منطقة جغرافية خلال الجولات الشفهية الإقليمية سينتقلان إلى الجولات الشفهية القارية في أكرا، في غانا. وينتج عن ذلك تمثيل عشر مؤسسات على المسرح القاري.

ويمنع أي تعديل على المذكرات المكتوبة بعد عرضها على اللجنة المنظمة. وسيتم نشر المذكرات المكتوبة لكل فريق مشارك عبر الإنترنت على الموقع الإلكتروني لمسابقة المحكمة الصورية لمنطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية بعد اختتام الجولات الشفهية القارية النهائية للمسابقة، ومن خلال التسجيل في هذه المسابقة، توافق الفرق على نشر مذكراتها المكتوبة.

إرشادات التنسيق: الهيكل التذكاري المكتوب

يجب أن تتضمن المذكرات الصفحات التالية فقط:

- 1) صفحة الغلاف تحتوي على عنوان القضية، وتمثيل الطرف في المذكرة (سواء كانت الدولة المشتكية أو الدولة المدعى عليها)، واسم المسابقة، وسنة المسابقة، ورمز الفريق في الزاوية اليمنى العليا من صفحة الغلاف.
- 2) جدول المحتويات
- 3) قائمة الاختصارات
- 4) مؤشر السلطات
- 5) بيان الاختصاص
- 6) بيان الحقائق
- 7) القضايا المثارة

8) ملخص الحجج

9) المرافعات / الحجج المتقدمة

10) الدعاء

11) إعلان مكافحة الانتحال

يعاقب على عدم تضمين العناوين والمحتوى أعلاه في المذكرات المكتوبة في شكل درجات سلبية. وسيؤدي عدم تضمين إعلان موقع لمكافحة الانتحال إلى فقدان الأهلية.

مواصفات المحتوى

يجب الالتزام الصارم بمواصفات المحتوى التالية:

- 1) الخط والحجم (عام) - 12 Times New Roman نقطة
- 2) تباعد الأسطر (عام) - 1.5 سطر
- 3) الخط والحجم (الحواشي السفلية) - 10 Times New Roman نقاط
- 4) تباعد الأسطر (الحواشي السفلية) - سطر واحد
- 5) هوامش الصفحة - 1 بوصة من جميع الجوانب
- 6) يجب أن يتبع الاقتباس الإصدار العشرين من الكتاب الأزرق. ولا يُسمح بالتحدث أو الحواشي السفلية أو التعليقات الختامية وسيتم المعاقبة عليها في شكل نقاط سلبية.

الجولات الشفهية

يتعين على الفرق التي تأهلت إلى الجولات الشفهية، على المستويين الإقليمي والقاري، المشاركة في كل جولة من الجولات المخصصة لها. ويجب على كل فريق الترافع مرة واحدة على الأقل نيابة عن الدولة المشتكية ومرة واحدة على الأقل نيابة عن الدولة المدعى عليها. والفرق التي تم إقصاؤها في إحدى مراحل المسابقة لا يمكنها التقدم إلى المرحلة اللاحقة. وسيتم تنظيم الجولات الشفهية (الإقليمية والقارية) على النحو التالي:

أ. الجولات التمهيديّة

ب. جولات ربع النهائي

ج. جولات نصف النهائي

د. الجولة النهائية

المناطق الجغرافية:

العامل الوحيد الذي يحدد التقدم إلى الجولات الشفهية الإقليمية هو نتيجة المذكرات المكتوبة. ويجب أن تتأهل عشرة فرق فقط من كل منطقة إلى الجولات الشفهية الإقليمية. ويجوز لفرقتين فقط من كل منطقة جغرافية التقدم إلى الجولات الشفهية القارية. ونظراً لعدم الكشف عن هوية الفرق ومؤسساتها وبلدانها، لا يوجد أي حظر على تقدم الفرق الإقليمية القادمة من نفس البلد إلى الجولات الشفهية الإقليمية أو القارية. ولأغراض هذه المسابقة، تم تصنيف البلدان ضمن المناطق الجغرافية التالية:

وسط أفريقيا: بوروندي، والكاميرون، وجمهورية أفريقيا الوسطى، وتشاد، وجمهورية الكونغو الديمقراطية، وغينيا الاستوائية، والجابون، وجمهورية الكونغو، وساو تومي وبرينسيبي.

شرق أفريقيا: جزر القمر، جيبوتي، إثيوبيا، كينيا، مدغشقر، موريشيوس، رواندا، سيشيل، الصومال، جنوب السودان، السودان، تنزانيا وأوغندا.

شمال أفريقيا: مصر، موريتانيا، المغرب، ليبيا، الجزائر، تونس، الجمهورية العربية الصحراوية الديمقراطية .

الجنوب الأفريقي: أنجولا، بوتسوانا، مملكة إيسواتيني، ليسوتو، ملاوي، موزمبيق، ناميبيا، جنوب أفريقيا، زامبيا، زيمبابوي.

غرب أفريقيا: جمهورية بنين، وبوركينا فاسو، والرأس الأخضر، وكوت ديفوار، وجامبيا، وغانا، وغينيا بيساو، وغينيا، وليبيريا، ومالي، والنيجر، ونيجيريا، والسنغال، وسيراليون، وتوجو.

المشاركة عن بعد

سيتم تزويد الفرق المشاركة التي لم تتأهل إلى الجولات الشفهية القارية برابط لمتابعة الجولات الشفهية عن بعد. وستتم دعوة الفرق المشاركة التي لم تتأهل إلى الجولات الشفهية القارية للانضمام إلى ورشة العمل مع مؤلفي الحالة عن بعد.

ويجب على الفرق التي تتقدم إلى الجولات الشفهية ولكن لا يمكنها الحضور فعلياً أن تبلغ بذلك عبر البريد الإلكتروني في موعد لا يتجاوز 10 يوماً من استلام دعوتها لحضور الجولات الشفهية. وستكون المشاركة عن بعد للمتحدثين الشفهيين وفقاً لتقدير اللجنة المنظمة. ويمكن لجميع الأطراف المهتمة التي لا تشارك في المسابقة والذين لا يستطيعون حضور الجولات الشفهية شخصياً التسجيل لمتابعة الجولات الشفهية عبر رابط عن بعد.

تكوين الفريق

يكون الفريق المسؤول عن صياغة المذكرات المكتوبة هو نفس الأفراد الذين يمثلون مؤسسة ما في الجولات الشفهية، ولا يسمح بالبدائل.

ويجب على المؤسسة تسجيل فريق واحد يتكون من طالبين (يتم تعيينهما كمتحدثين) وممثل واحد لهيئة التدريس. وفي حالة مرض واحد أو أكثر من المتحدثين خلال الجولات الشفهية، يجب على الفريق سحب مشاركته: لا يسمح بأي تبديلات.

أعضاء فريق النقاش

سيقوم خبراء القانون التجاري الدولي المعينون من قبل أمانة منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية وكذلك الهيئات التابعة لها بتقييم التقديمات المكتوبة والجولات الشفهية. ويشار إلى هؤلاء الأفراد باسم أعضاء اللجنة. وسيقوم أعضاء اللجنة بفحص وتسجيل التقديمات المكتوبة وفقاً لإرشادات التصحيح والتسجيل المحددة مسبقاً.

ستتكون اللجان الخاصة بالجولات الشفهية دائماً من عدد فردي من الأفراد على النحو التالي:

- (1) الجولات التمهيدية – ثلاثة أعضاء
- (2) ربع النهائي – ثلاثة أعضاء
- (3) نصف النهائي - خمسة أعضاء
- (4) الجولة النهائية – تسعة أعضاء

وفي حالة القوة القاهرة أو غيرها من الظروف غير المتوقعة، ستمارس اللجنة المنظمة سلطتها التقديرية للسماح بجولة شفهية للمضي قدماً مع عدد زوجي من أعضاء فريق النقاش. والحد الأدنى لعدد أعضاء فريق النقاش الذين يمكنهم تقييم الجولة الشفهية هو اثنان.

قواعد الملابس

يجب على المشاركين الالتزام بملابس العمل عند تواجدهم في أي غرفة يتم فيها تقديم المرافعات الشفهية أثناء المسابقة.

إجراءات المشاركة والتسجيل

يجب أن تقوم المؤسسة بتسجيل فريق يتألف من ثلاثة طلاب وممثل واحد من أعضاء هيئة التدريس. يُسمح للمؤسسة بتسجيل فريق واحد فقط. يجب على الفرق التسجيل بحلول 18 مارس 2024 قبل الساعة 23:59 بتوقيت غرينتش عن طريق إرسال النموذج المكتمل. ستتلقى الفرق تأكيد التسجيل عبر البريد الإلكتروني على البريد الإلكتروني المشار إليه في نموذج الطلب الخاص بهم. ولا يمكن تغيير أعضاء الفريق بعد الموعد النهائي للتسجيل إلا في حالة وجود ظروف استثنائية، وهذا التغيير يخضع لتقدير اللجنة المنظمة.

الأهلية

الطلاب الذين يتابعون درجة البكالوريوس في القانون أو دورة درجة الماجستير في الدراسات العليا مؤهلون للمشاركة في المسابقة. ويمكن لفريق واحد فقط المشاركة من كل مؤسسة. ويجب أن يكون الطلاب (المتحدثون) مسجلين لدى المؤسسة التي يمثلونها طوال مدة المسابقة، وذلك منذ التسجيل حتى انتهاء الجولات الشفهية.

قاعدة عدم الكشف عن هويته ورموز الفريق

سيتم تخصيص رمز الفريق لكل فريق عند تأكيد التسجيل. ويجب أن تتم جميع الاتصالات مع اللجنة المنظمة بعد ذلك باستخدام رمز الفريق المعين، ويجب عدم ذكر اسم المؤسسة. ويجب على الفرق تعريف نفسها من خلال رموز الفريق الخاصة بها طوال مدة المسابقة. ويجوز للفرق الكشف عن أسماء مؤسساتها وبلدانها الأصلية للمشاركين الآخرين. ويُحظر تمامًا الكشف عن مؤسساتهم أو مؤسسات الفرق الأخرى أو بلدانهم الأصلية أو مناطقهم الجغرافية لأعضاء فرق النقاش. ويعد انتهاك قاعدة عدم الكشف عن هويته انتهاكًا ماديًا يمكن أن يؤدي إلى تخفيض عقابي في النقاط أو فقدان الأهلية.

سيتم تقييم الجولات الشفهية (الإقليمية والقارية) على أساس المعايير التالية:

الجولات التمهيدية

سيكون لكل فريق من الفرق العشرة جولتان من المرافعات الشفهية في الجولات التمهيدية. ويجب أن تتاح لكل فريق فرصة للمجادلة نيابة عن الدولة المشتكية ونيابة عن المدعى عليها. وسيتأهل الفائزون في الأدوار التمهيدية، أي ما مجموعه ثمانية فرق، إلى الأدوار ربع النهائية.

جولات ربع النهائي

تتكون هذه الجولة من ثمانية فرق، وستكون هناك جولة واحدة من المرافعات الشفهية لكل فريق. وسيتأهل الفائزون في الأدوار ربع النهائية إلى الدور نصف النهائي.

جولات نصف النهائي

تتكون الأدوار نصف النهائية من أربعة فرق، ويجب أن تكون هناك جولة واحدة من المرافعات الشفهية لكل فريق. وسيتم إعلان الفريقين الحاصلين على أعلى الدرجات فائزين في الأدوار نصف النهائية ويتأهلان إلى الأدوار النهائية.

الجولات النهائية

تتكون الجولة النهائية من فريقين، يجب أن تكون هناك جولة واحدة من المرافعات الشفهية لكل فريق. وسيتم إعلان الفائز بالجولة النهائية فائزًا بالمسابقة، وسيتم إعلان الفريق المنافس على أنه الوصيف.

قواعد عامة:

سيتم تحديد مواجهات الفرق في الأدوار التمهيديّة وربع النهائي ونصف النهائي على أساس سحب القرعة. وفي حالة التعادل، وبعد أخذ نتائج الفوز في الاعتبار، سيتأهل الفريق (الفرق) الحاصل على أعلى الدرجات في المذكرات المكتوبة إلى الجولات التالية. وسيكون قرار أعضاء الفريق فيما يتعلق بنتائج الجولات نهائيًا. ولا يُسمح للفرق (بما في ذلك مدربوها و/أو ممثلي هيئة التدريس) بمراقبة أقوال فريق آخر، ما لم يتم استبعادهم رسميًا من المنافسة. ويشار إلى هذا الفعل باسم الكشافة وهو ممنوع منعًا باتًا. والكشفية من قبل أي فريق يجب أن يؤدي إلى فقدان الأهلية.

الجوائز

سيتم منح الجوائز التالية للفرق المشاركة في الجولات الشفوية. فقط الفرق المؤهلة للجولات الشفهية هي المؤهلة للحصول على الجوائز.

1. الفائز
2. الوصيف
3. أفضل المذكرات المكتوبة للمشتكي
4. أفضل المذكرات المكتوبة للمدعي عليه
5. أفضل المذكرات المكتوبة بشكل عام (مجموع درجات المذكرات المكتوبة للمشتكي والمدعي عليه).
6. أفضل خطيب في الأدوار التمهيديّة
7. أفضل خطيب في الدور ربع النهائي
8. أفضل خطيب في نصف النهائي
9. أفضل خطيب في الجولة النهائية

مسابقة المحكمة السورية لمنطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية

خريطة الطريقة

التواريخ	النشاط
8 ديسمبر 2023	الانطلاق الرسمي والإعلان عن مسابقة المحكمة السورية (الانطلاق الرسمي يوم الجمعة 8 ديسمبر 2023)
1 مارس 2024	فتح باب التسجيل وتداول القضايا الافتراضية/المشاكل المثيرة للجدل الخاصة بمنطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية
18 مارس 2024	إغلاق باب التسجيل
1 أبريل 2024	الموعد النهائي لتقديم الطلبات من الفرق للحصول على توضيحات بشأن مشكلة منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية
15 أبريل 2024	الرد على التوضيحات
17 مايو 2024	الموعد النهائي لتقديم الملخصات والمذكرات المكتوبة.
يوليو 2024	الإعلان عن المرشحين النهائيين للجولات الشفوية الإقليمية
أغسطس 2024	انعقاد جولات شفوية إقليمية في المناطق الجغرافية المعنية.
1 سبتمبر 2024	الموعد النهائي للفائزين الإقليميين لتأكيد مشاركتهم في الجولات الشفهية النهائية.
نوفمبر 2024	انعقاد الجولات الشفهية النهائية لمنطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية في الأمانة.